

الفصل الثاني عشر

أزمة التاريخ التوراتي

تعتمد الهوية اليهودية بالدرجة الأولى على التاريخ. فالله التّوراة إله فاعل في التاريخ، يعمل على توجيهه منذ بداية العالم إلى اليوم الأخير، وفق خطة محكمة هدفها النهائي نصر شعبه على بقية شعوب العالم، وتأسيس مملكته التي يحكمها بشكل مباشر على الأرض، ويكون فيها شعب إسرائيل أمة كهنة، أما شعوب الأرض قاطبة فتصير عبيداً وإماءً في خدمة شعب يهوه. وهذا ما يوضحه على خير وجه النبي أشعيا عندما يقول: «ويكون في ذلك اليوم أن السيد يعيد يده ثانية ليقبطني بقية شعبه التي بقيت من آشور ومن مصر ومن... إلخ. ويرفع رايةً للأمم، ويجمع منفيي إسرائيل، ويضم مشتتي يهوذا من أربعة أطراف الأرض... لأن الرب سيرحم يعقوب، ويختار أيضاً إسرائيل ويريحهم في أرضهم، فتقترن بهم الغرباء وينضمون إلى بيت يعقوب، ويأخذهم شعوب ويأتون بهم إلى موضعهم، ويمتلكهم بيت إسرائيل في أرض الرب عبيداً وإماءً، ويسبّون الذين سبّوهم ويتسلطون على ظالمهم» - أشعيا: 11: 12-11 و14: 1-2.

تكتسب كل مراحل الرواية التوراتية معناها من هذه الخطة التاريخية. ذلك أن كل معاناة شعب التّوراة منذ الخروج من مصر، إلى دخول كنعان، فالعصر الذهبي لمملكة داود وسليمان، فالانقسام، ثم سقوط السامرة وسقوط أورشليم، والسبي والعودة، ليست إلا سلسلة مراحل تطهيرية من شأنها إعداد شعب يهوه للمهمة المعهودة إليه سواء رغب بها أم لم يرغب. من هنا يأتي الإصرار على المصادقية التاريخية للرواية التوراتية بجميع تفاصيلها، وذلك السعي الأركيولوجي المحموم لربط هذه الرواية بجغرافيتها المفترضة على أرض

فلسطين، لأن الحدث التاريخي لا يجري في فراغ، بل على مسرح جغرافي محدد وواضح، ولكن من هنا أيضاً جاءت أزمة الهوية اليهودية التي ما إن تم الإحساس بها كاملة في القرن العشرين، من خلال المزاوجة بين امتلاك ناصية التاريخ وامتلاك الأرض التي جرى عليها ذلك التاريخ، حتى تعرضت للزعزعة بعد أن أجهز علم التاريخ وعلم الآثار على تاريخية الحدث التوراتي، وفك ارتباطه بالأرض المزعومة للرواية التوراتية. فإذا كان تاريخ إسرائيل التوراتية ليس إلا أخيولة أدبية، فأى معنى إذن للأرض التي هامت فوقها تلك الأخيولة؟ وأين الهوية اليهودية أمام الإحساس المتزايد بفقدان التاريخ وما يترتب عليه من خسارة الجغرافية؟

في ظل هذا الوضع الذي يهدد الهوية اليهودية، تتعقد منذ عدة سنوات ندوات علمية لمناقشة المستجدات التاريخية والأركيولوجية، وما يمكن أن ينجم عنها من مراجعة شاملة للمسألة اليهودية على المستوى المعرفي. وفي هذا السياق انعقدت في شهر أوكتوبر 1999 في مدينة شيكاغو الأمريكية، ندوة دولية للبحث في أصول الشعب اليهودي في ظل أزمة التاريخ التوراتي القائمة. رعت الندوة جامعة Northwestern University بالتعاون مع الفيدرالية اليهودية المتحدة لمدينة شيكاغو، ودعي إليها مؤرخون وآثاريون من كلا الفريقين المحافظ والراديكالي، من بينهم أسماء لامعة مثل: P. Machinist الذي يشغل في جامعة هارفرد أقدم كرسي جامعي في الولايات المتحدة، وBaruch Levine صاحب المؤلفات المعروفة في التعليق على أسفار التوراة، و Marc Brettler وهو مؤرخ شاب ومؤلف كتاب جديد مهم صدر له تحت عنوان: Creation of History in Ancient Israel، و William Dever ألع الأركيولوجيين التوراتيين في أمريكا، والرئيس السابق لمعهد أولبرايت للبحث الأثري في مدينة القدس، و Thomas L. Thompson أبرز المؤرخين الراديكاليين، وقد وجدت في ملفات هذه الندوة، كما عرضتها مجلة علم الآثار التوراتي⁽¹⁾، أفضل ما أختتم به ما توصلنا إليه في فصولنا السابقة.

إن أول ما يلفت النظر في ملفات الندوة، هو أن الهوية اليوم قد ضاقت إلى حد كبير بين الباحثين التقليديين من أصحاب التوجهات التوراتية والباحثين

¹ Biblical Archaeology Review, March-April 2000

الراديكاليين الذين يُطلق عليهم اسم مدرسة كوينهاجن^(*). ففي الأبحاث المقدمة حول ما يدعى بعصر الآباء في سفر التكوين، لم يتصد أحد من الباحثين التقليديين للدفاع عن تاريخية القصص المتعلقة بإبراهيم وسلالته، بل اكتفى المتحدثون بالتعليق على نظرية أولبرايت القديمة، التي تجعل من القرن الثامن عشر قبل الميلاد وبقية عصر البرونز الوسيط (1550 - 1950 ق.م) مسرحاً لعصر الآباء، وذلك اعتماداً على الربط بين بعض العادات والتقاليد التي نجدها في سفر التكوين، والعادات والتقاليد التي نستشفها من الوثائق الأكاديمية لتلك الفترة، وخصوصاً وثائق موقع مدينة نوزي الحورية. من ذلك مثلاً العادة التي تتضمن قيام الرجع الرجل المقطوع النسل بتبني ولد يدير أملاكه في حياته ثم يرثه بعد مماته، وهذا ما فعله إبراهيم عندما تبني أليعازر الدمشقي. وكذلك العادة التي تتضمن قيام المرأة العاقر بتقديم جارياتها لزوجها لينجب منها أولاداً للأسرة، وهذا ما قامت به سارة زوجة إبراهيم وراحيل زوجة يعقوب. كما وجد أولبرايت في أسماء الآباء، إبراهيم وإسحاق ويعقوب، ما يدل على صلتها باللغة الآمورية. وهذا ما أكد له أن عصر البرونز الوسيط الذي شهد انتشار الآموريين في مناطق الهلال الخصيب، هو العصر الذي حدثت فيه قصص سفر التكوين.

ولكن أحداً من المشاركين في الندوة لم يجرؤ على تبني أفكار أولبرايت وتلامذته بهذا الخصوص، في الوقت الذي تصدى فيه الجانب الراديكالي إلى دحضها. فما ورد في وثائق نوزي من قواعد وأعراف اجتماعية لم يكن وقفاً على عصر البرونز الوسيط، ولا على منطقة بعينها، بل نجد ما يشبهها في الألف الأول قبل الميلاد وفي مناطق متنوعة من بلاد المشرق القديم. أما بخصوص أسماء الآباء فهي أسماء سامية شائعة منذ عصر إيبلا في أواسط الألف الثالث قبل الميلاد، هبوطاً إلى الألف الأول قبل الميلاد. وقد اختتم الباحث بنيامين سومر المناقشة بقوله: «إن الصلة في الواقع مفقودة بين أحداث سفر التكوين والفترة التي من المفترض أن السفر يعمل على وصفها». وبذلك تم تعليق عصر الآباء في فضاء تاريخي غير محدد.

عندما انتقل النقاش إلى موضوع بني إسرائيل في مصر، والخروج منها بقيادة موسى، لم يدع أحدٌ من المشاركين في الندوة بأن لديه أية بينات تاريخية

* نظراً لأن جامعة كوينهاجن قد استقبلت معظمهم وأعطتهم مراكز أكاديمية.

أو أركيولوجية على وجود العبرانيين في مصر، ولم يحاول أحد في تاريخية أحداث الخروج أن يقدم أية شواهد على صحة أي عنصر من عناصر القصة التوراتية. وبذلك تم تجاوز هذه النقطة بسرعة ليتسع مجال النقاش بعد ذلك حول الفترة الانتقالية من عصر البرونز الأخير إلى عصر الحديد، وهي الفترة المفترضة لدخول كنعان واستقرار القبائل العبرانية فيها. وهنا تم الاتفاق بين الجميع على استبعاد نظرية الاقتحام العسكري بقيادة يشوع، بعد أن خيبت التنقيبات الأثرية أنصار هذه النظرية. ففيما عدا موقع حاصور الذي تظهر في الطبقة الأثرية العائدة إلى الفترة الانتقالية آثار دمار شامل، فإن بقية المواقع التي أعلن محرر سفر يشوع مسؤولية الإسرائيليين عن تدميرها، إما أنها قد دمرت قبل مطلع القرن الثاني عشر بوقت طويل ولم تكن مسكونة خلال الفترة المفترضة لدخول يشوع، أو أنها كانت حية ترزق ولم تسمع بحملة يشوع الصاعقة. وقد ختم الباحث بنيامين سومر هذه الحلقة بقوله: «إن نظرية الاقتحام العسكري لأرض فلسطين من قبل القبائل الموحدّة بقيادة يشوع بن نون، قد عانت الكثير من النقد العلمي الجدي، ولم يبق سوى قلة من الباحثين في موقع الدفاع عنها».

أما بخصوص نظرية الاستقرار السلمي، فرغم أن الأركيولوجي التوراتي وليم ديفر هو الذي تصدى كمتحدث رئيسي فيها، إلا أنه لم يأت بنتائج تبعد كثيراً عن نتائج الفريق الراديكالي. فقد استعرض ديفر نتائج المسح الأثري الذي قام به المنقبون الإسرائيليون في المناطق الهضبية، وخصّص إلى أن مطلع القرن الثاني عشر قد شهد جماعات جديدة بدأت بالتوطن هنا، ولكنه لم يكن مستعداً لإطلاق اسم الإسرائيليين على تلك الجماعات، وإنما فضل استخدام تعبير Proto Israelite والذي يعني مقدمات الإسرائيليين، أي الجماعات الأولى التي نشأ عنها الإسرائيليون فيما بعد. وهذه الجماعات لم تأت من مصر ولا من غيرها، بل هي من الذخيرة السكانية المحلية، على ما تدل عليه مخلفاتهم المادية، وربما انضمت إليهم فئات من الوافدين الساميين القادمين من مصر، ولكن الآثار المادية على قدوم هؤلاء معدومة تماماً.

لم تحظ مملكة داود وسليمان، بنصيب من مناقشات الندوة، ولم تكن مدرجة في جدول الموضوعات. الأمر الذي يدل على أن أحداً من جماعة المحافظين لم يكن مستعداً للدفاع عن تاريخية المملكة ومصداقية أحداثها في القرن

العاشر. من هنا فقد تم الانتقال مباشرة إلى عصر المملكتين، وكان المتحدث الرئيسي هو البروفيسور Peter Machinist الذي حاول إظهار تطابق بعض أخبار المملكتين مع المصادر الخارجية، مُرَكِّزاً على فترة القرن السابع وفترة حكم الملك منسي. وبذلك تفادى الدفاع عن تناقضات المحرر التوراتي فيما يتعلق بالفترات السابقة على القرن السابع، وجهله بالأحداث التي كانت تجري على الساحة سواء داخل فلسطين أم حولها.

وأخيراً، اختتمت الندوة بأكثر الجدل حرارة حول فترة تدوين الأسفار الخمسة والأسفار التاريخية. فهل كُتبت هذه الأسفار قبل السبي البابلي وخلاله، على ما يقول به الاتجاه المحافظ، أم أنها نتاج الفترة الفارسية (539-333 ق.م)، والفترة الهلنستية (333-64 ق.م)، كما يقول الاتجاه الراديكالي؟ ولكن رغم حرارة النقاش فإن أحداً من الباحثين المحافظين لم يدع أن الأسفار الخمسة، أو حتى يشوع والقضاة، قد كُتبت خلال وقت قريب من أحداثها، ولا حتى بعد ذلك بقرنين من الزمان، وهذا ما ضيق شقة الخلاف إلى حد كبير وجعل الفترة المتنازع حولها قصيرة مقارنة مع ادعاءات المتطرفين من مدرسة أولبرايت، والذين جادلوا سابقاً في أن الأسفار التوراتية من التكوين وحتى سفر الملوك الأول، قد كتبت في بلاط المملكة الموحدة.

هذا ويورد الباحث البريطاني فيليب ديفز Philip Davies في نهاية الملف تعليقاً على وقائع الندوة أنقله كاملاً فيما يلي⁽¹⁾:

«إن الدوافع اللاهوتية تكمن وراء الفشل حتى الآن في تنسيق النص التوراتي في كل مترابط ومتسق. وهذا ما يبدو لنا أكثر وضوحاً في الاتجاه اللاهوتي التوراتي الذي تزعمه Ernest Wright، الأستاذ في جامعة هارفرد منذ عام 1959 وحتى وفاته في عام 1974. لقد كان هذا الباحث تلميذاً وفيلاً لوليم فوكسويل أولبرايت، ومنقباً أثارياً متميزاً قاد عدة حملات تنقيبية في فلسطين، كما كان لاهوتياً عميق التأثير بالكتاب المقدس. إن قيمة الروايات التوراتية بالنسبة إليه تكمن في كونها شاهداً على الفعل المقدس في التاريخ، ومن هنا جاء عنوان كتابه المعروف «اللَّهُ الذي يفعل - God Who Acts». ولكن يا للأسف.

¹ انظر المرجع السابق الصفحة 27 وما بعدها.

فقد قدم لنا إرنست رايت هنا لاهوتياً فجاً وهشاً إلى حد بعيد ، وأكثر قرباً من وجوه عدة إلى الأدبيات الأصولية. وتكمن خطورة هذا اللاهوت في أنه يُحمّل علم الآثار مسؤولية تأكيد القيم الدينية للتّوراة. ذلك أن الإصرار على ربط إسرائيل التّوراتية بإسرائيل التي نعرفها من التاريخ ، قد ربطها بالمجال المعرفي لعلم الآثار ، وترك الكتاب المقدس هشاً أمام النقد ، فإذا ما تهاوى البرهان الأركيولوجي تهاوى معه اللاهوت الذي ربط نفسه بالأركيولوجيا».

«على أن الباحثين الراديكاليين الذين عملوا على التفريق الواضح بين إسرائيل التّوراتية وإسرائيل التاريخية ، قد جعلوا الفرصة متاحة من أجل إعادة القيمة الدينية للنص التّوراتي ، وذلك من خلال إظهار وجهه الحقيقي كنص أدبي يُعبّر عن الاهتمامات الأيديولوجية لمُدوّنيه الذين عاشوا بعد قرون عدة من الفترات التي تصدوا لرواية أحداثها. فالغاية الحقيقية للمرويات التّوراتية ، والحالة هذه ، تكمن في شكلها الأدبي والفلسفي واللاهوتي ، لا في مدى تطابقها أو تعارضها مع التاريخ».

«إن ما يقوله علم الآثار بخصوص الجماعات التي شكلت إسرائيل التاريخية ، هو أنها جماعات فلسطينية محلية ، وأن ثقافتها التي تعكسها مخلفاتها المادية هي ثقافة فلسطينية لا يمكن تمييزها عن ثقافة بقية المناطق الفلسطينية ، رغم احتفاظ تلك الجماعات بهامش من الخصوصية فيما يتعلق بأنماط حياتها الاقتصادية. وإنه لمن المؤكد أن هؤلاء الناس لم يتحدروا من سلف واحد جاء من منطقة ما في بلاد الرافدين^(*) ، ولم يخرجوا من مصر ، ولم يدخلوا كنعان حاملين معهم ديانة نزل وحيها خلال تجوالهم في الصحراء ، كما أنهم لم يفتكوا بالسكان المحليين أو يحلّوا محلهم ، بل لقد أسسوا تدريجياً مجموعة من القرى في الهضاب المركزية ، وعملوا على تعرية الأحرار دائمة الخضرة من أجل تحضير حقولهم الزراعية. وبمرور الوقت فإن تقارب هذه القرى ، وتزايد الصلات العائلية بينها ، وشعورها بالحاجة إلى التعاون ، قد ولّد عندهم إحساساً بنوع من الهوية الإثنية. ولكن هل أطلق أولئك الناس على أنفسهم الاسم إسرائيل؟ الحقيقة أننا لا ندرى ، ولكنهم لو فعلوا ذلك ، فإن إسرائيلهم تلك ليست إسرائيل الأسفار الخمسة».

* إشارة إلى أبرام العبراني.

«ولقد شكلت تلك الجماعات في النهاية جزءاً من سكان مملكتي إسرائيل ويهوذا، إلى جانب جماعات أخرى حضرية جاءت من خارج المناطق الهضبية، والنص التوراتي نفسه يذكر في أكثر من موضع من سفر القضاة أن الإسرائيليين والكنعانيين قد تشاركوا أماكن السكن في جميع مناطقهم وتزوجوا فيما بينهم. ولكن بينما ينظر المحرر التوراتي إلى الإسرائيليين والكنعانيين كشريحتين متميزتين بشكل حاد، فإن علم الآثار لم يستطع تلمس مثل هذا التمايز».

«إن الفجوة بين إسرائيل وعلم الآثار وإسرائيل التوراتية، هي من السعة بحيث تضعنا أمام مجتمعين متباينين كلياً. وفيما عدا الاسم والمكان الجغرافي المفترض، فإن هذين المجتمعين لا يجمع بينهما جامع. إن إسرائيل التوراتية هي تصور أدبي خيالي، ولكنها مع ذلك تتمتع بإطار مكاني جغرافي واقعي، شأنها في ذلك شأن أي تصور أدبي خيالي آخر، وشأن العديد من الحكايا التوراتية التي صنفها النقد الحديث في زمرة الأدب الخيالي. فحكاية راموث تجري في مؤاب وبيت لحم، وحكاية يونس تجري في يافا ونيوى، وحكاية إستير تجري في بلاط الملك الفارسي. ولكن البحث الأكاديمي لا يأخذ هذه الحكايا مأخذ الجد رغم إطارها الجغرافي الواقعي، مثلما لا يأخذ حكايا ماري الإنكليزية والملك آرثر وفرسان المائدة المستديرة، التي تتخذ من إنكلترا مسرحاً لها، ولا يذهب حد البحث عن هؤلاء في التاريخ الإنكليزي. ذلك أن مجتمعاً يخلقه الخيال الأدبي غالباً ما يتخذ مكاناً له في مكان جغرافي لمجتمع حقيقي».

«إن الإسرائيليين في عصر الحديد، كما صرنا نعرفهم من علم الآثار، لن يستطيعوا التعرف على أنفسهم في الصورة التي رسمها لهم النص التوراتي. ونحن في الحقيقة لا نستطيع التعرف عليهم أيضاً، وعلى ذكرياتهم التاريخية وعباداتهم وعاداتهم الشعبية، من خلال المرويات التوراتية».

«لعل من أهم ما يميّز إسرائيل عن كنعان من وجهة نظر المحرر التوراتي، هو مكان سكن هؤلاء ومكان سكن أولئك. فالكنعانيون كما يراهم المحرر التوراتي هم سكان المناطق السهلية المختلفين إثنيّاً وثقافياً عن الإسرائيليين. إلا أن مثل هذا التمييز غير واضح بالنسبة لعلم الآثار، وهو تمييز خلقته الإيديولوجيا في زمان لاحق، عندما بدأت مسألة النسب والأصل تتخذ

طابع الأهمية في مجتمع مصاب بمرض رهاب الأجانب، هو مجتمع أورشليم ما بعد السبي البابلي. ويتجلى هذا الرهاب في الإجراءات المنصوص عليها في تشريعات سفري عزرا ونحميا، والتي تحرم الاختلاط وتمنع الزواج من الأعراب. فهنا أُعطيت الأهمية القصوى لطقوس المعبد ولتطبيق القانون الموسوي، وهنا فقط يتم التطابق بين إسرائيل التوراتية* وإسرائيل التاريخية، ولكن ليس في المجتمع الزراعي الإقطاعي الأقدم ليهودا والسامرة. إن باستطاعتنا جدلاً أن نصف مزارعي الهضاب بالإسرائيليين وسكان المدن في المناطق السهلية بالكنعانيين، ولكن الملوك الإسرائيليين وبطانتهم قد حكموا في المدن، ونحن لا نستطيع التمييز بين الإسرائيليين والكنعانيين على أساس قبولنا بالرويات التوراتية القائلة بالتحدر من إبراهيم ويعقوب، وباختيار يهوه لشعب معين، وبالخروج من مصر، لأن هذه الأحداث لا تمتّ بصلة إلى ماضي إسرائيل التاريخية، ونحن لا نستطيع في الواقع معرفة متى، وأين، ولماذا، نشأت هذه الرويات في حلتها الأدبية المعروفة. من هنا، لا يبقى أمامنا سوى التخلي عن مسألة التمييز بين ما يدعى بالكنعانيين في التوراة وما يدعى بالإسرائيليين».

«لقد اقتصرتُ حتى الآن على مناقشة إسرائيل التوراتية كما تبدو في الأسفار الخمسة وفي سفري يشوع والقضاة، ولكن ماذا عن التاريخ الذي تسجله أسفار صموئيل والملوك؟ هل يعرض النص التوراتي هنا أحداثاً أكثر واقعية، خصوصاً وأنه يورد بعض الأحداث التي تتقاطع مع المصادر الخارجية، وبعضها مما لا يتقاطع؟».

«لنأخذ على سبيل المثال نقش تل دان الذي اكتُشف مؤخراً مكتوباً باللغة الآرامية، وأُرجع تاريخه إلى القرن الثامن قبل الميلاد. لقد قرأ البعض في هذا النص جملة «ب ي ت د و د» وفسّروها على أنها بيت داود، ورأوا فيها إشارة إلى أسرة داود الحاكمة في أورشليم، ثم قام من يجادل في هذه القراءة ويفسّر الجملة بشكل آخر. ولكنني شخصياً لا أعتبر أهمية لصحة تلك القراءة أو خطئها، فربما يثبت صدقها أو خطأها في المستقبل. ولكن دعونا نوافق جدلاً على صحتها، فما الذي يعنيه ذلك؟ هل يعني ذلك وجود شخص واقعي يشبه

* وهي يهودا حصراً، أو بالأحرى مقاطعة أورشليم التي دعت من قبل الفرس بمقاطعة «يهود» ودعت في العصر السلوقي والبطلمي بمقاطعة «اليهودية».

الشخصية التوراتية لداود الذي حكم من أورشليم على مملكة مترامية الأطراف؟ بالكاد. ثم ماذا عن أورشليم التي يُفترض أن داود قد أقام فيها وحكم منها؟ إن أي مراقب موضوعي للجدل الأكاديمي الدائر حول أورشليم القديمة، يدرك بأننا لا نملك أية بيّنة على وجود مركز مديني في موقع أورشليم القرن العاشر، يمكن أن يصلح مقراً لحكم ملك مثل داود الموصوف في التّورا، إن الحملة التي ما زال البعض يقودها اليوم من أجل الدفاع عن تاريخية المملكة الموحّدة (وبالمناسبة، فإن النص التّوراتي لا يذكر لنا اسم تلك المملكة)، لتذكرني من وجوه عدة بتلك الحملة التي قادها آخرون منذ سنوات ليست بالبعيدة من أجل الدفاع عن تاريخية إبراهيم وشخصيات عصر الآباء. فهل ستكون هذه الحملة أنجح من سابقتها؟ سوف نرى. ولكني أود أن أذكر بأن الإثباتات التي دفعت بإبراهيم إلى عالم الخيال الأدبي، هي نفسها التي تستخدم اليوم ضد داود».

«وباختصار، فإن نُقاد التّورا يتحققون الآن أكثر فأكثر من عدم إمكانية التوفيق على أي صعيد بين إسرائيل التّوراتية وإسرائيل التاريخية. ولكن المسألة، بالنسبة لأولئك الذين يعتقدون بأن قيمة الكتاب المقدس تكمن في تاريخيته، ليست علمية بقدر ما هي لاهوتية وسياسية، وعلماء التّورا ينتمون إلى منظومة بحثية تخضع فيها الآراء العلمية لضغوط جماعات تتبنّى وجهات نظر ومواقف دينية وسياسية».

«على أية حال، فإن علماء الآثار والنقوش القديمة والأنثروبولوجيون، هم الآن أحرار في نشاطهم العلمي بعيداً عن شبح التّورا الذي كان يهيم فوق رؤوسهم. ومن جهة أخرى فإن علماء التّورا يستطيعون التعامل مع مسألة متى ولماذا تم اختلاق إسرائيل التّوراتية وتاريخها، مع الإدراك التام بأن المرويات التّوراتية، في جُلّها، لم تدوّن من أجل رواية التاريخ بالطريقة التي نفهم بها هذه العملية اليوم ونمارسها؛ أي إعادة بناء الماضي على أسس نقدية وموضوعية وبأدوات بحث علمية. إن مثل هذه العملية لم تكن تحمل فائدة تُرجى، أو معنى مباشراً بالنسبة لمجتمع زراعي قديم (كمجتمع أورشليم ومقاطعتها الصغيرة في فترة الهيكل الثاني). وهذا ما يدفعنا إلى التساؤل عن وظيفة تلك المرويات، وعن من أعطاها المشروعية، وعن من قرأها، ولمن تم توجيه فحواها، وأية مصالح واهتمامات خدمت».

«إنني لا أدعو إلى قطع الصلة بين علم الآثار وعلم التّوراة، فإسرائيل التّوراتية هي، بعد كل شيء، نتاج أيديولوجي لمجتمع تاريخي (=مقاطعة اليهودية في العصر الفارسي) ونحن نحتاج إلى تاريخ موثق للمجتمع والدين الإسرائيلي واليهودي، من أجل فهم الأدبيات التّوراتية. ومن ناحيتهم، فإن علماء التّوراة يستطيعون المساهمة في توضيح السياق الذي تكونت فيه إسرائيل التّوراتية، وذلك من خلال التحليل الأدبي والأيديولوجي للنص».

«لقد تركز موضوع ندوة جامعة Northwestern حول الشعب اليهودي. فالشعب اليهودي هو النقطة التي تتحو كل من إسرائيل التّوراتية وإسرائيل التاريخية للقاء عندها. ولكن من الواضح أن الشعب اليهودي يطابق نفسه مع إسرائيل التّوراتية، وبهذه الطريقة فإنه يحقق بدقة الغاية التي قصدها النص، وهي خلق إحساس بالهوية. من هنا، فإنني أرى بأن النص التّوراتي هو الذي ابتكر اليهود واليهودية وليس العكس. ولكن هذه العملية لم تكن وحيدة الاتجاه تماماً. وإنني لأتفق مع زميلي توماس ل. تومبسون في قوله بأننا نسيء فهم التّوراة إذا قرأناه بعين التاريخ، لأن مقاصده لم تكن تاريخية، إنه وثيقة لاهوتية. ولعل أكبر التحديات التي يواجهها علم التّوراة اليوم، هو التعامل مع كتاب التّوراة باعتباره وثيقة غير تاريخية، أو على الأقل عدم النظر إليه كنسخة «فوتو كوبي» عن التاريخ. هذه النتيجة التي لا يمكن تفاديها في النهاية لا تقلل من قيمة التّوراة. وبالمقابل، فإن علم الآثار لن يستطيع القيام بدوره كاملاً إذا لم يحرر نفسه من الضغوط التّوراتية والسياسية. إن بعض معارضينا في هذه الأفكار يرون بأننا منحازون إيديولوجياً، ولكن الحقيقة هي أن العكس هو الصحيح».